



HEAT CHANGING MUG

GB IE NI
HEAT CHANGING MUG

Instructions for use

DK
KRUS MED FARVESKIFT
Brugsvejledning

FR BE
TASSE MAGIQUE À COULEUR CHANGEANTE
Mode d'emploi

NL BE
MOK MET KLEURWISSEL
Gebruiksaanwijzing

DE AT CH
TASSE MIT FARBWECHSEL
Gebrauchsanleitung



IAN 337436_2001

HEAT CHANGING MUG

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is intended for private use only; it shall not be used for commercial purposes.

The product is rated as safe for contact with food or beverages. However, do not use the product with microwaves or dishwashers.



● Use

The picture on the product will change its colour when hot liquid (≥ 55 °C) is filled into the product. As a rule of thumb, the hotter the liquid the faster the colour change occurs. The picture will slowly return to its original colour as the liquid cools.

● Cleaning and maintenance

Always clean and dry the product after each use and store it in a dry environment at room temperature.

Note: Only use water for cleaning, do not use aggressive cleaning agents. Avoid using sharp or pointy objects or brushes to avoid damaging the material. Dry the product using a kitchen towel.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE **Service Ireland**
Tel.: 1800 200736

NI **Service Northern Ireland**
Tel.: 0800927852
E-Mail: owim@lidl.ie

KRUS MED FARVESKIFT

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Forskriftsmæssig anvendelse

Produktet er kun beregnet til privat brug. Det må ikke anvendes til kommercielle formål.

Produktet er godkendt til levnedsmidler og drikkevarer. Produktet bør dog ikke anvendes i en mikrobølgeovn eller opvaskemaskine.



● Anvendelse

Billedet på produktet ændrer farve, når der fyldes varm væske (≥ 55 °C) i produktet. Jo varmere væsken er, des hurtigere ændres farven. Når væsken afkøles, vender billedet langsomt tilbage til sin oprindelige farve.

● Rengøring og vedligeholdelse

Rengør og tør produktet efter hvert brug og opbevar det et tørt sted ved stuetemperatur.

Bemærk: Produktet må kun rengøres med vand; anvend ikke aggressive opvaskemidler. Undgå at anvende skarpe eller spidse genstande eller børster for ikke at beskadige materialet. Tør produktet med et viskestykke.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

Service

DK **Service Danmark**
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@lidl.dk

TASSE MAGIQUE À COULEUR CHANGEANTE

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à une utilisation domestique et ne doit être utilisé à des fins commerciales.

Le produit est classé comme sûr pour le contact avec des denrées alimentaires et boissons. Cependant, n'utilisez pas le produit dans un four à micro-ondes et ne le mettez pas au lave-vaisselle.



● Utilisation

L'image sur le produit change de couleur quand un liquide chaud (≥ 55 °C) est versé dans le produit. En général, plus le liquide est chaud, plus le changement de couleur se produit rapidement. L'image revient lentement à sa couleur d'origine en même temps que le liquide refroidit.

● Nettoyage et entretien

Après chaque utilisation, nettoyez et séchez toujours le produit, puis rangez-le dans un endroit sec et à température ambiante.

Remarque : utilisez seulement de l'eau pour le nettoyage. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs. Pour ne pas endommager le matériau, évitez d'utiliser des objets ou des brosses pointus ou tranchants. Séchez le produit à l'aide d'un torchon à vaisselle.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Service après-vente

Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

MOK MET KLEURWISSEL

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aanschaf van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Doelmatig gebruik

Dit product is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik en mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.

Dit product is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik en mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.



● Gebruikswijze

De afbeelding op het product verandert van kleur wanneer het met een warme vloeistof ($\geq 55\text{ °C}$) wordt gevuld. Hoe warmer de vloeistof, hoe sneller de afbeelding van kleur verandert. De afbeelding keert langzaam terug naar zijn originele kleur naarmate de vloeistof afkoelt.

● Reiniging en onderhoud

Reinig en droog het product na elk gebruik en bewaar het in een droge ruimte op kamertemperatuur.

Opmerking: Reinig het product alleen met water. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Gebruik geen scherp of puntig voorwerp om schade aan het materiaal te vermijden. Veeg het product droog met een theedoek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

FR/BE

NL/BE

NL/BE

NL/BE

NL/BE

TASSE MIT FARBWECHELSEL

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch vorgesehen. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden.

Das Produkt ist geeignet, mit Lebensmitteln und Getränken in Berührung zu kommen. Verwenden Sie das Produkt jedoch nicht in einer Mikrowelle oder einem Geschirrspüler.



● Verwendung

Das Bild auf dem Produkt ändert seine Farbe, wenn heiße Flüssigkeit ($\geq 55\text{ °C}$) in das Produkt eingefüllt wird. Je heißer die eingefüllte Flüssigkeit, desto schneller ändert sich die Farbe. Das Bild kehrt, während sich die Flüssigkeit abkühlt, langsam zu seiner ursprünglichen Farbe zurück.

● Reinigung und Pflege

Reinigen und trocknen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch und bewahren Sie es in einer trockenen Umgebung bei Raumtemperatur auf.

Hinweis: Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit Wasser; verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Vermeiden Sie es, scharfe oder spitze Gegenstände oder Bürsten zu verwenden, um das Material nicht zu beschädigen. Trocknen Sie das Produkt mit einem Küchentuch ab.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Service

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG01287A / HG01287B /
HG01287C / HG01287D

Version: 08/2020